



## Bureau des radiocommunications (BR)

Télégramme circulaire  
CTITU/A2  
11M(SSC)/O-2015-002378

Le 30 juin 2015

Aux Administrations des Etats Membres de l'UIT  
(Gensel76 SSD)

Objet: **Application des numéros 11.44/11.44.1 (Rév.CMR-12) du Règlement des radiocommunications, de la Résolution 49 (Rév.CMR-12) et/ou de la Résolution 552 (CMR-12) aux réseaux à satellite dont le délai réglementaire de sept ans pour la notification expirera entre le 1er janvier et le 30 juin 2016**

1. Le Bureau des radiocommunications tient, par la présente, à attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions des numéros **11.44** et **11.44.1 (Rév.CMR-12)** du Règlement des radiocommunications et les Règles de procédure associées, ainsi que sur le § 11 de l'Annexe 1 de la Résolution **49 (Rév.CMR-12)** et/ou le § 8 de l'Annexe 1 de la Résolution **552 (CMR-12)**.
2. Aux termes de ces dispositions, les assignations incluses dans une demande de coordination sont annulées par le Bureau, conformément au numéro **11.48** sauf si, à la fin du délai réglementaire de sept ans à compter de la date de réception des renseignements pour la publication anticipée (API) pertinents:
  - les assignations en question ont été mises en service;
  - la première fiche de notification complète pour l'inscription de ces assignations au titre du numéro **11.15** a été reçue par le Bureau; et
  - le cas échéant, les renseignements complets relatifs au «principe de diligence due» soumis conformément à la Résolution **49 (Rév.CMR-12)** et/ou la Résolution **552 (CMR-12)** (voir également le § 7.1 ci-dessous) ont été reçus par le Bureau.
3. A cet égard, le Bureau a établi deux listes de réseaux pour lesquels il indique pour chacun la date de réception des renseignements pour la publication anticipée et la date d'expiration correspondante du délai réglementaire de sept ans comprise entre le 1er janvier et le 30 juin 2016 inclus.
  - 3.1 L'Annexe 1 contient la liste des réseaux (voir également le § 4 ci-dessous) pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a encore reçu aucun renseignement de notification et indique les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

3.2 L'Annexe 2 (voir également le § 5 ci-dessous) contient la liste des réseaux pour lesquels les renseignements de notification reçus:

- a) sont en cours d'examen; ou
- b) ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable, ou
- c) ont été inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable.

Elle indique en outre les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

4. Le Bureau prie votre Administration de bien vouloir vérifier les listes ci-jointes et de soumettre les renseignements de notification au titre du numéro **11.15** avant la date d'expiration indiquée du délai réglementaire de sept ans, assortis de tous les accords requis obtenus (numéro **11.32**), ou d'une indication précisant que la coordination n'a pas été menée à bien dans certains cas et accompagnés d'une demande d'application des dispositions des numéros **11.32A**, **11.35** ou **11.41**, sous réserve du numéro **11.41.2**, selon le cas, pour certains accords manquants.

5. En ce qui concerne les renseignements de notification reçus et considérés sous les points a), b) ou c) du § 3.2 ci-dessus, si aucune action n'est peut-être nécessaire, des renseignements de notification similaires ou additionnels peuvent néanmoins encore être soumis avant la date d'expiration du délai réglementaire de sept ans indiquée, afin de couvrir toutes les assignations de fréquence incluses dans la (les) demande(s) de coordination ou dans celles de la publication anticipée, selon le cas.

6. Votre Administration est en outre invitée à vérifier si l'un de ses réseaux, n'apparaissant pas dans les Annexes, entre lui aussi dans la catégorie ci-dessus et, dans l'affirmative, à soumettre les renseignements de notification mentionnés aux § 4 et 5 ci-dessus pour les assignations correspondantes qui sont encore au stade de la coordination ou publiées dans une demande de publication anticipée, selon le cas, et pour lesquelles le délai réglementaire de sept ans expirera entre le 1er janvier et le 30 juin 2016.

7. L'attention de votre Administration est également attirée sur le fait que, pour les réseaux signalés par un «X» dans les annexes, il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due», lesquels, pour les réseaux soumis à l'application des dispositions de l'alinéa 1 du *décide* et du § 1 de l'Annexe 1 de la Résolution **49 (Rév.CMR-12)**, doivent être fournis avant l'expiration du délai réglementaire de sept ans indiqué ci-dessus.

7.1 Il est par ailleurs rappelé à votre Administration de soumettre au Bureau les renseignements demandés dans l'Annexe 2, conformément au § 8 de l'Annexe 1 de la Résolution **552 (CMR-12)** dans un délai de trente jours après le début effectif de l'utilisation des assignations de fréquence d'un réseau à satellite assujetti aux dispositions de ladite Résolution.

8. En ce qui concerne les réseaux pour lesquels les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ont déjà été reçus, votre Administration est priée en outre de vérifier si ses réseaux ont des assignations de fréquence dans les bandes non concernées par ces renseignements et, dans l'affirmative, de soumettre ces renseignements complétés avant l'expiration du même délai réglementaire de sept ans.

9. Nous vous prions de noter que la présente télécopie doit être considérée comme constituant l'information préalable du Bureau à laquelle il est fait référence aux numéros **11.44/11.44.1** et au § 10 de l'Annexe 1 de la Résolution **49 (Rév.CMR-12)**.

10. Le Bureau ne doute pas que votre Administration fournira les renseignements demandés ci-dessus. Au cas où les assignations ne seraient pas mises en service et où les renseignements de notification ainsi que les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ne seraient pas reçus par le Bureau dans le délai spécifié, le Bureau engagera la procédure d'annulation des assignations concernées au titre du numéro **11.48**.

11. Le Bureau reste à votre disposition pour toute autre information et précision dont vous pourriez avoir besoin concernant cette question. Vous pouvez prendre contact avec M. Sakamoto, téléphone: +41 22 730 5371, télécopie: +41 22 730 5785, courriel: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int).

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.



Yvon Henri  
Chef du Département des services spatiaux

Vous voudrez bien noter que le présent Télégramme circulaire est disponible à l'adresse:  
<http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

**Annexes: 2**

## ANNEXE 1

Réseaux à satellite pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements de notification et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera entre le 1er janvier et le 30 juin 2016 (voir le § 4 du présent Télégramme circulaire)

Adm.	Org.	Réseau	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552 qui sont manquants*
ARG		ARSAT-C	-81	29.05.2009	29.05.2016	X
ARS	ARB	ARABSAT 5D-17E	17	24.03.2009	24.03.2016	X
ARS		SAUDI-FMSS-7-R1	29	23.06.2009	23.06.2016	X
ARS		STRATSAT-5-R1	41	23.06.2009	23.06.2016	X
AZE		AZERSAT 95.9	95,9	29.06.2009	29.06.2016	X
AZE		AZERSAT A1	43,2	29.05.2009	29.05.2016	X
AZE		AZERSAT B1	58,5	29.05.2009	29.05.2016	X
B		B-SAT-1L	-37	07.01.2009	07.01.2016	X
B		B-SAT-2D	-77,5	07.01.2009	07.01.2016	X
B		B-SAT-2F	-92	07.01.2009	07.01.2016	X
CAN		CANSAT(107.3W)-L	-107,3	27.02.2009	27.02.2016	X
CAN		CANSAT(107.3W)-XKA	-107,3	19.01.2009	19.01.2016	X
CAN		CANSAT(118.7W)-XKA	-118,7	19.01.2009	19.01.2016	X
CAN		CANSAT(91.1W)-XKA	-91,1	19.01.2009	19.01.2016	X
CAN		NTS		17.04.2009	17.04.2016	
CHN		ASIASAT-AKW	122,2	26.05.2009	26.05.2016	X
CHN		ASIASAT-EKW	100,5	26.05.2009	26.05.2016	X
CHN		CHINASAT-A5	87,5	03.04.2009	03.04.2016	X
CHN		CHINASAT-AL1	-8,5	15.06.2009	15.06.2016	X
CHN		CHINASAT-AL4	-40	15.06.2009	15.06.2016	X
CHN		CHINASAT-AL9	-86,3	15.06.2009	15.06.2016	X
CLM		SATCOL 1P	-38	06.02.2009	06.02.2016	X
CLM		SATCOL 1Q	-131	06.02.2009	06.02.2016	X
CYP		KYPROS-ARES	89,5	07.04.2009	07.04.2016	X
D		CUBESAT-UWE-2		31.03.2009	31.03.2016	
EGY		NAVISAT-11A	28,25	12.05.2009	12.05.2016	X
EGY		NAVISAT-12A	35,5	12.05.2009	12.05.2016	X
EGY		NAVISAT-14A	44	12.05.2009	12.05.2016	X
EGY		NAVISAT-2A	21	12.05.2009	12.05.2016	X
EGY		NAVISAT-7A	1	12.05.2009	12.05.2016	X
EGY		NAVISAT-9A	14	12.05.2009	12.05.2016	X
F		AST-17.5W	-17.5	04.06.2009	04.06.2016	X
F	GLS	GALILEO-2		12.06.2009	12.06.2016	X

Adm.	Org.	Réseau	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552 qui sont manquants*
F		DUNIA-2	8	19.05.2009	19.05.2016	X
F		F-SAT-KA-E-3E	3	12.03.2009	12.03.2016	X
F		F-SAT-KB1-E-7W	-7	12.03.2009	12.03.2016	X
F		F-SAT-N-E-10E	10	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-12.5W	-12,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-13E	13	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-14.8W	-14,8	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-16E	16	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-21.5E	21,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-25.5E	25,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-28.5E	28,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-33E	33	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-36E	36	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-3E	3	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-48E	48	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-4E	4	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-5W	-5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-70.5E	70,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-73.5E	73,5	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-76E	76	28.05.2009	28.05.2016	X
F		F-SAT-N-E-7E	7	28.05.2009	28.05.2016	X
F		ROBUSTA		23.03.2009	23.03.2016	
G		O3B-B		06.02.2009	06.02.2016	X
I		NEWSAT-1A	1	13.03.2009	13.03.2016	X
IND		INSAT-MET74E	74	03.06.2009	03.06.2016	X
IND		INSAT-MET83E	83	03.06.2009	03.06.2016	X
IND		INSAT-MET93.5E	93,5	03.06.2009	03.06.2016	X
INS		PALAPA-C4-K	150,5	27.01.2009	27.01.2016	X
J		HIMAWARI-8-143E	143,3	28.04.2009	28.04.2016	X
J		NBSAT-21A	110	08.04.2009	08.04.2016	X
J		NBSAT-21B	109,85	08.04.2009	08.04.2016	X
J		NBSAT-21C	109,65	08.04.2009	08.04.2016	X
J		N-SAT-150.5E	150,5	17.02.2009	17.02.2016	X
J		N-SAT2-144E	144	17.02.2009	17.02.2016	X
J		N-SAT2-158E	158	17.02.2009	17.02.2016	X
J		N-SAT-A-114.9W	-114,9	15.04.2009	15.04.2016	X
J		N-SAT-A-1E	1	15.04.2009	15.04.2016	X
J		N-SAT-A-28.5E	28,5	15.04.2009	15.04.2016	X
J		N-SAT-A-47.5W	-47,5	15.04.2009	15.04.2016	X

Adm.	Org.	Réseau	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552 qui sont manquants*
J		N-SAT-A-67.5W	-67,5	15.04.2009	15.04.2016	X
J		N-SAT-A-81W	-81	15.04.2009	15.04.2016	X
J		N-SAT-A-8W	-8	15.04.2009	15.04.2016	X
J		UNITEC-1		23.06.2009	23.06.2016	
J		WASEDA.SAT		10.06.2009	10.06.2016	
LUX		LUX-G6-2-E	5	03.03.2009	03.03.2016	X
LUX		LUXMSS-1		22.01.2009	22.01.2016	X
MLA		MEASAT-2A	148	15.04.2009	15.04.2016	X
MLA		MEASAT-5.7E-R	5,7	21.04.2009	21.04.2016	X
NOR		BIFROST-2E-FSS-2009	2	12.04.2009	12.04.2016	X
NOR		BIFROST-4W-FSS-2009	-4	12.04.2009	12.04.2016	X
NOR		DUB DUB 1	46	24.03.2009	24.03.2016	
NOR		DUB DUB 2	50,2	24.03.2009	24.03.2016	
PNG		PACIFISAT C/KU-1	156	21.05.2009	21.05.2016	X
PNG		PACIFISAT C/KU-2	159	21.05.2009	21.05.2016	
RUS		EXPRESS-B 11W	-11	25.06.2009	25.06.2016	X
UKR		UKRSAT-43E	43	20.05.2009	20.05.2016	X
USA		COSMIC		27.04.2009	27.04.2016	
USA		USASAT-55N	85	09.06.2009	09.06.2016	X
USA		USASAT-60O	50,75	21.04.2009	21.04.2016	X
USA		USGAE-11M	93	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-12M	111	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-13M	96	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-14M	-16,5	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-15M	-31,5	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-18M	-155	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-23M	19	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-3M	90	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-5M	55	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-6M	-120	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USGAE-8M	-9	18.03.2009	18.03.2016	X
USA		USRSR		24.06.2009	24.06.2016	

\* Veuillez vous reporter aux § 7, 7.1 et 8 du présent Télégramme circulaire.

## ANNEXE 2

Réseaux à satellite pour lesquels les renseignements de notification reçus sont en cours d'examen ou ont été soit retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable soit inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera entre le 1er janvier et le 30 juin 2016 (voir le § 5 du présent Télégramme circulaire)

Adm.	Org.	Réseau	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552 qui sont manquants*
ARG		SAC-D		14.01.2009	14.01.2016	
B		B-SAT-1Q	-61	07.01.2009	07.01.2016	
CAN		CANSAT-24	-111,1	04.03.2009	04.03.2016	
CHN		ASIASAT-CKW	105,5	26.05.2009	26.05.2016	X
CHN		HY-2		15.06.2009	15.06.2016	
D		GENESIS-8	13	14.01.2009	14.01.2016	
F		F-SAT-N-E-8W	-8	28.05.2009	28.05.2016	
IND		INSAT-MET82E	82	03.06.2009	03.06.2016	
IND		INSAT-TTC(82)E	82	06.03.2009	06.03.2016	
J		ASNARO		01.06.2009	01.06.2016	
J		HIMAWARI-8-140E	140,7	28.04.2009	28.04.2016	
J		N-SAT-154E	154	17.02.2009	17.02.2016	X
J		N-SAT2-162E	162	17.02.2009	17.02.2016	X
J		SDS-1		13.02.2009	13.02.2016	
MEX		MEXSAT113 L-CEXT-X	-113	05.02.2009	05.02.2016	
MEX		MEXSAT114.9 L-CEXT-X	-114,9	05.02.2009	05.02.2016	
MEX		MEXSAT116.8 L-CEXT-X	-116,8	05.02.2009	05.02.2016	
RUS		PHOBOS-GRUNT		09.04.2009	09.04.2016	
RUS		VOLNA-2	-14	08.04.2009	08.04.2016	
RUS		VOLNA-6R	145	08.04.2009	08.04.2016	
UAE		DUBAISAT-2B		19.04.2009	19.04.2016	
USA		AQUARIUS		12.02.2009	12.02.2016	

Adm.	Org.	Réseau	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552 qui sont manquants*
USA		NPOESS		22.04.2009	22.04.2016	
USA		TDRS 167.5W	-167,5	18.03.2009	18.03.2016	
USA		USGAE-7M	-68	18.03.2009	18.03.2016	

\* Veuillez vous reporter aux § 7, 7.1 et 8 du présent Télégramme circulaire.